



Rada
Evropské unie

Brusel 10. listopadu 2022
(OR. en)

14113/22

LIMITE

CORLX 1004
CFSP/PESC 1442
EPF AM 97
CSDP/PSDC 736
CSC 489
EUMC 378
COPS 516

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ukrajinských ozbrojených sil vyškolených vojenskou pomocnou misí Evropské unie na podporu Ukrajiny prostřednictvím vojenského vybavení a platforem určených k použití smrtící síly

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/...

ze dne ...

**o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje
na podporu ukrajinských ozbrojených sil vyškolených vojenskou pomocnou misí
Evropské unie na podporu Ukrajiny prostřednictvím vojenského vybavení
a platforem určených k použití smrtící síly**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím (SZBP) 2021/509¹ byl zřízen Evropský mírový nástroj, kterým členské státy financují činnost Unie v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (dále jen „SZBP“) zaměřenou na zachování míru, předcházení konfliktům a posilování mezinárodní bezpečnosti v souladu s čl. 21 odst. 2 písm. c) Smlouvy. Podle čl. 1 odst. 2 písm. b) bodu i) rozhodnutí (SZBP) 2021/509 mohou být z Evropského mírového nástroje financovány zejména akce k posílení kapacit třetích států a regionálních a mezinárodních organizací souvisejících s vojenskými a obrannými záležitostmi.
- (2) Prohlubování dialogu a spolupráce v oblasti bezpečnosti a obrany je jedním z hlavních cílů dohody o přidružení s Ukrajinou². Posilování spolupráce v oblasti společné bezpečnostní a obranné politiky (dále jen „SBOP“) a sbližování v oblasti SZBP mezi Unií a Ukrajinou bylo jedním z výsledků 22. summitu mezi Evropskou unií a Ukrajinou ze dne 6. října 2020 a tato spolupráce byla dále posílena na 23. summitu mezi Evropskou unií a Ukrajinou, který se konal v Kyjevě dne 12. října 2021.
- (3) Ruská agrese vůči Ukrajině, k níž dochází od roku 2014, se dramaticky vystupňovala v únoru 2022 nevyprovokovanou invazí na Ukrajinu. Ukrajinské ozbrojené síly nadále brání územní celistvost Ukrajiny a chrání své civilní obyvatelstvo dostupnými omezenými zdroji.

¹ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/509 ze dne 22. března 2021 o zřízení Evropského mírového nástroje a o zrušení rozhodnutí (SZBP) 2015/528 (Úř. věst. L 102, 24.3.2021, s. 14).

² Dohoda o přidružení ze dne 21. března 2014 mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé (Úř. věst. L 161, 29.5.2014, s. 3).

- (4) Dne 30. září 2022 ministr zahraničních věcí a ministr obrany Ukrajiny společně uvítali podporu Unie ukrajinským ozbrojeným silám a požádali Unii, aby zahájila vojenskou pomocnou misi Evropské unie na podporu Ukrajiny (EUMAM Ukraine) za účelem posílení schopností ukrajinských ozbrojených sil.
- (5) Dne 17. října 2022 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2022/1968 o vojenské pomocné misi Evropské unie na podporu Ukrajiny¹. Jak je zdůrazněno v uvedeném rozhodnutí, tato mise je součástí integrovaného přístupu EU v oblasti poskytování podpory Ukrajině, což zahrnuje opatření pomoci na podporu ukrajinských ozbrojených sil.
- (6) Mise EUMAM Ukraine má být pověřena prováděním opatření pomoci. Tato mise má odpovídat za úhradu munice, vybavení či platforem určených k použití smrtící síly poskytovaných členskými státy na podporu výcvikových činností, jakož i služeb, včetně přepravy, úschovy a údržby a oprav tohoto vojenského vybavení. Bude zapotřebí úzké koordinace mezi Vojenským štábem EU, misí EUMAM Ukraine a dalšími velitelstvími mise, jakož i mezi členskými státy podílejícími se na výcvikových činnostech.

¹ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/1968 ze dne 17. října 2022 o vojenské pomocné misi Evropské unie na podporu Ukrajiny (EUMAM Ukraine) (Úř. věst. L 270, 18.10.2022, s. 85).

- (7) Opatření pomoci má být prováděno s přihlédnutím k zásadám a požadavkům stanoveným v rozhodnutí (SZBP) 2021/509, zejména při dodržení společného postoje Rady 2008/944/SZBP¹, a v souladu s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.
- (8) Jakmile to bude zapotřebí, avšak nejpozději v okamžiku, kdy bude plně přidělena původně přidělená finanční referenční částka ve výši 16 000 000 EUR, zváží Politický a bezpečnostní výbor na základě rychlého posouzení ze strany mise EUMAM Ukraine a jejích pravidelných zpráv v rámci tohoto opatření pomoci otázku dalších přidělů s cílem pokračovat ve financování podpory potřeb v oblasti výcviku.
- (9) Rada znovu potvrzuje své odhodlání chránit, prosazovat a naplňovat lidská práva, základní svobody a demokratické zásady a posilovat právní stát a řádnou správu věcí veřejných v souladu s Chartou Organizace spojených národů (OSN), Všeobecnou deklarací lidských práv a mezinárodním právem, zejména s mezinárodním právem v oblasti lidských práv a mezinárodním humanitárním právem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹ Společný postoj Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu (Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 99).

Článek 1

Zřízení, cíle, oblast působnosti a doba trvání

1. Zřizuje se opatření pomoci ve prospěch Ukrajiny (dále jen „příjemce“), jež bude financováno v rámci Evropského mírového nástroje, (dále jen „opatření pomoci“).
2. Cílem opatření pomoci je podpořit budování kapacit ukrajinských ozbrojených sil prostřednictvím vojenské pomocné mise Evropské unie na podporu Ukrajiny (EUMAM Ukraine) s cílem umožnit ukrajinským ozbrojeným silám bránit územní celistvost a svrchovanost Ukrajiny a chránit civilní obyvatelstvo před pokračující vojenskou agresí.
3. V zájmu dosažení cíle stanoveného v odstavci 2 se z opatření pomoci financuje poskytování, členskými státy:
 - a) munice, vojenského vybavení a platforem určených k použití smrtící síly, jak je požadováno ke splnění operativních požadavků mise EUMAM Ukraine, a
 - b) služeb, včetně přepravy, úschovy a údržby a oprav vybavení podle písmene a) poskytnutého členskými státy pro účely výcviku v rámci mise EUMAM Ukraine.
4. Po dokončení výcviku nebo po ukončení mise EUMAM Ukraine se držba munice, vojenského vybavení a platforem určených k použití smrtící síly, které byly poskytnuty v rámci tohoto opatření pomoci, převádí zpět příjemci.
5. Doba trvání opatření pomoci je 24 měsíců od přijetí tohoto rozhodnutí.

Článek 2
Finanční ustanovení

1. Počáteční finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s opatřením pomoci činí 16 000 000 EUR.
2. Veškeré výdaje jsou spravovány v souladu s pravidly pro plnění příjmů a výdajů operací financovaných z Evropského mírového nástroje.
3. V souladu s čl. 29 odst. 5 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 může správce pro operace po přijetí tohoto rozhodnutí vyzvat k úhradě příspěvků až do výše 16 000 000 EUR. Finanční prostředky, jichž se výzva správce pro operace týká, se použijí pouze k úhradě výdajů v mezích schválených výborem zřízeným rozhodnutím (SZBP) 2021/509 v příslušném opravném rozpočtu, jímž se mění rozpočet odpovídající dotyčnému opatření pomoci.
4. Výdaje související s prováděním opatření pomoci jsou způsobilé od data zahájení mise EUMAM Ukraine.

Článek 3
Ujednání s příjemcem

1. Vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) uzavře s příjemcem ujednání nezbytná k zajištění toho, aby příjemce dodržoval mezinárodní právo, zejména mezinárodní právo v oblasti lidských práv a mezinárodní humanitární právo, a čl. 62 odst. 2 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 jakožto podmínku pro poskytování podpory v rámci tohoto opatření pomoci.
2. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení zavazující příjemce, aby zajistil:
 - a) dodržování příslušného mezinárodního práva, zejména mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva ze strany ukrajinských ozbrojených sil podporovaných prostřednictvím opatření pomoci;
 - b) řádné a efektivní používání veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci k účelům, k nimž byly poskytnuty;
 - c) dostatečnou údržbu veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci, aby se zajistila jejich použitelnost a operační dostupnost během celého jejich životního cyklu;

- d) že žádné prostředky poskytnuté v rámci opatření pomoci nebudou na konci svého životního cyklu ztraceny nebo převedeny ve prospěch jiných osob či subjektů, než které jsou určeny v ujednáních podle odstavce 1, bez souhlasu výboru Evropského mírového nástroje, zřízeného rozhodnutím (SZBP) 2021/509.
3. Ujednání uvedená v odstavci 1 zahrnují ustanovení o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatření pomoci v případě, že je zjištěno, že příjemce povinnosti stanovené v odstavci 2 porušuje.

Článek 4

Provádění

1. Vysoký představitel odpovídá za zajištění toho, aby toto rozhodnutí bylo prováděno v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje, a to v souladu s integrovaným metodickým rámcem pro hodnocení a identifikaci požadovaných opatření a kontrol pro opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje.
2. Mise EUMAM Ukraine provádí činnosti uvedené v čl. 1 odst. 3, jež se týkají úhrady a monitorování munice, vojenského vybavení a platforem určených k použití smrtící síly, které byly poskytnuty členskými státy.

Článek 5

Monitorování, kontrola a hodnocení

1. Vysoký představitel monitoruje dodržování povinností stanovených v souladu s článkem 3 ze strany příjemce. Uvedené monitorování slouží k zajištění informovanosti o souvislostech a rizicích nedodržování povinností stanovených v souladu s článkem 3 a přispěje k předcházení tohoto porušování, včetně porušování mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva jednotkami ukrajinských ozbrojených sil podporovaných z opatření pomoci.
2. Kontrola vybavení po odeslání je organizována v souladu s integrovaným metodickým rámcem pro hodnocení a identifikaci požadovaných opatření a kontrol pro opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje.
3. Vysoký představitel po ukončení opatření pomoci provede závěrečné hodnocení s cílem posoudit, zda opatření pomoci přispělo k dosažení stanovených cílů.

Článek 6
Podávání zpráv

Během prováděcího období předkládá vysoký představitel v souladu s článkem 63 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 Politickému a bezpečnostnímu výboru zprávy o provádění opatření pomoci za období šesti měsíců, jakož i zprávu v dostatečném předstihu před tím, než bude počáteční finanční referenční částka plně přidělena. Správce pro operace za podpory velitele mise pravidelně informuje výbor Evropského mírového nástroje zřízený rozhodnutím (SZBP) 2021/509 o plnění příjmů a výdajů v souladu s článkem 38 uvedeného rozhodnutí, včetně poskytnutí dostupných informací o dodaném vybavení.

Článek 7
Pozastavení a ukončení

Politický a bezpečnostní výbor může v souladu s článkem 64 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 rozhodnout o úplném nebo částečném pozastavení provádění opatření pomoci.

Politický a bezpečnostní výbor může rovněž doporučit, aby Rada opatření pomoci ukončila.

Článek 8
Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

Za Radu
předseda nebo předsedkyně